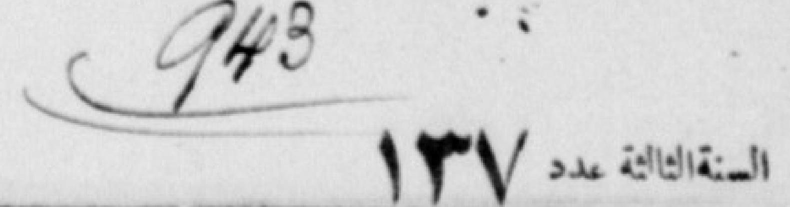
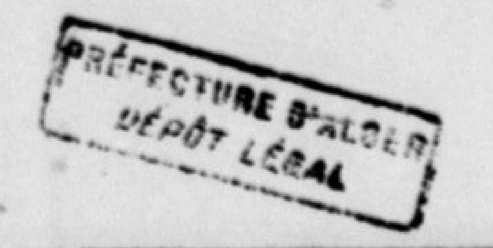


Al-Umma


BnF Gallica

السنة الثالثة عدد ١٣٧





٥٠ صانتيما

N° 137

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

ابو اليقظان

ابراهيم بن الحاج عيسى

نهج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GÉRANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 — ALGER



Journal "EL-OUMA"

قيمة الاشتراك

في القطر الجزائري عن خمسين عددا	٤٠ فرنكا
عن خمسة وعشرين عددا	٢٥
في تونس والمغرب وطرابلس » »	٤٥
عن نصف سنة » »	٣٠
في سائر الاقطار » »	٥٠

الاعلانات
يتفق في شانها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30
TÉLÉPHONE : 31-60

الجزائر — يوم الثلاثاء ٨ رجب ١٣٥٦

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الموافق ١٤ سبتمبر ١٩٣٧

اين وجه فرانسا الوسيم ؟ يتقمصون رداء الدين ! طاعة الجيش شرط اساسي لسلامة الدولة .

قضية فلسطين . حول الاعتداء الفظيع بغارداية احتجاج جمعية العلماء على حادث غارداية .

حزب « الشعب الجزائري » يحيي تونس . قصيدة

على مسرح افريقيا الشمالية :

اين وجه فرانسا الوسيم

من هذه السياسة العبوسة ؟

درسنا كثيرا عما سجله التاريخ لفرانسا من صحائف المجد والبطولة في سبيل تحرير الانسانية ، وعلمنا كثيرا عما دونته الايام لفرانسا من المآثر الخالدة في سبيل نصرة الضعيف .

وسمعنا كثيرا من افواه الزوار والسائحين عما يكنه ضمير فرانسا من الرحمة والحنو والانعطاف نحو المظلومين البائسين .

وتلقينا وعودا من عظماء رجالها هي على الكلوم كقطرات العسل على الجروح .

ولكن كلما قابلنا ما درسنا وعلمنا وسمعنا وتلقينا بما يقاسيه المسلمون البؤساء في الشمال الافريقي في مختلف الازمان من العسف والاضطهاد من يد رجال يعملون باسم فرانسا وتحت راية فرانسا — رأينا كأن فرانسا منقسمة في نفسها على دولتين احداها بالقطب الشمالي وثانيتهما بالقطب الجنوبي (سياسة الى اقصى الشمال في فرانسا وسياسة الى اقصى الجنوب فيما وراء البحار !) وكلما اصلى جحيم العسف والاضطهاد بعض المنكوبين ، هرعوا الى فرانسا يشتكون ويستغيثون وجادوا عطفا ومرحمة ومواساة ثم اذا رجعوا لبلادهم وفي ظنهم انهم حصلوا على مراهم وادوية ، فاذا هم والداء هو الداء . وقد يكون غيابهم واصطراخهم سببا في الهاب نار الظلم عليهم من كل ناحية ، ولقد ارتنا حوادث هذه الايام هذه الحقيقة ملموسة للعيان ، لقد شاءت ضراوة السياسة الغاشمة ان لا نمر من ماساة الا الى اخرى ، ولا ننتقل من محنة الا الى مثلها ، وقد كان في ودنا ان لا نعرض على مسامع قرائنا الا بشائر الحرية والعدل والانصاف ولكن للسياسة تحكماتها .

على اثر ما حررناه حول الاعتداء الفظيع بميزاب في عددنا الماضي ، قرأنا في بريد المغرب ما فصله عن مسألة مكناس التي ذهب ضحيتها ١٥ قتيلا ونحو ٦٠ جريحا اثر مظاهرات شعبية اقامتها الامة المغربية لاجل ماء اريد احتكاره وحجزه عن المنتفعين به ، بعد ان قدموا احتجاجاتهم المشروعة مرارا عديدة بواسطة العرائض والصحف والوفود ، وذهبت كلها صيحة في واد ، أو نفخة في رماد . . ! !

ولقد ذكرتنا هذه المأساة بنظيرتها وقعت في « لافايت » من عمالة قسنطينة ، ذهب ضحيتها ١١ رجلا سجنا مدة ٤٠ يوما لاجل ماء كذلك اريد احتكاره وحجزه عن المنتفعين به بعد ان خسروا في اصلاحه (العيون) نحو عشرة آلاف جمعت من جيب الفقير والمسكين دنما لالم العطش والظمأ ! !

واذا اضفنا الى هذه قضية ابن سالم في الاغواط التي زعزعت اركان باريس .

ثم قضية اعتقال مصالي الحاج ومن معه ، في الوقت الذي يجب ان يوخذوا باللين والمحاسنة !

واذا سبرنا غور التذمر العميق الذي حمل النواب الى تقديم استعفائهم من اجل سياسة المطل والتسويف .

واذا جمعنا الى هذه القائمة حوادث المتلوي وجربصه والمتلين بتونس تماثل امامنا شبح مخيف لذلك الخطر الرهيب الذي ترسمه للضعفاء ريشة تلك السياسة الغاشمة .

ولولا ما يشع من وراء الافق من التباشير بان للجنة البحر الابيض المتوسط عزما اكيدا على عقد مؤتمر هام في ٦ نوفمبر للنظر في امهات المسائل المستعجلة ، ولا سيما قضية القسم العسكري ، وقضية القياد وقضية الاحواز المتزجة على اثر صرخات الاغواط ولافايت — لتغلب فينا اليأس على الرجاء من عدل فرانسا وانصافها .

فهل آن لنا حقيقة ان يبسم لنا ذلك الوجه الوسيم ؟ أم هي حلم من الاحلام اللذيذة ؟

يكاد المريب يقول خذوني :

يتقمصون رداء الدين ويضعون

لغما لنسف اركان الدين بوادي ميزاب ! !

لقد برح الخفاء واتضح الصبح لذي عينين وانكشف الحجاب ، وارتفع الغطاء وزال كل لبس ، وظهر للملاء ان الحق حق يتبختر اتضاحا وان الباطل باطل يتضاءل افتضاحا . . !

فقد خرج اعتداء غارداية (كالدابة) فوسم الناس كلا بميسمه على جبهته : (هذا مؤمن وهذا كافر) هذا ولي الله ، وهذا عدو الله ، هذا صديق الدين ، وهذا حرب للدين ، هذا مناصر للقرآن ووزره ، وهذا خاذله ومحاربه ! ؟

لقد قرأ الاخ القاري في عددنا السابق في جملة ما قرأ — ما اوجزه مكاتبنا سامحه الله عن موقف بعض رجال الدين بغارداية ازاء حادث « الاعتداء » على حرمة الدين وكرامة القرآن العظيم فوضع حول هؤلاء نقطة استفهام ، وهذه حملتنا على البحث عما انطوى عليه كالبرق الخاطف من سعيهم لتحرير عريضة انور بط اولئك الابرار المنكوبين ، ثم تحرير عريضة اخرى في طلب اغلاق المدرسة الخ واليك ما استكشفنا عليه في هذا الباب :

اما الاولى — فقد كان في حسبان هؤلاء ان المؤامرة تنجح مائة في المائة بدون جلبة ولا ضوضاء ، ولما هالتهم يقظة الامة ووثبتها كرجل واحد بالاحتجاجات بالعرائض والبرقيات للمراجع العليا ثم قدوم الاخوين بغباغه ابراهيم والحاج مسعود مصباح بالمحامي من الجزائر في تاكسي لنجدة اخوانهما المنكوبين ، قام احمد بن صالح كبو كبو يهرول ببغله في الهجيرة يلتقط امضاءات رهطه في عريضة حرروها لتدعيم تلك الدعوى بادانة المنكوبين حتى يكملوا من ملف القضية ما كاد يتبختر امام الحق ! فان انكر هؤلاء هذه فليرونا عريضة احتجاجهم ضد الاعتداء بصفتهم رؤساء دينيين . . ؟

واما الثانية — فان هذا الرهط يرون في مدرسة الاصلاح قذى في عيونهم وقد اعشت اشعتها ابصارهم ، وقد ادموا اظافرهم للبحث والتنقيب عن زلة لها ، ولكنهم لما ارتدوا خاسئين اخذوا يختلقون لها اختلافات وينصبون في طريقها المصائد والاشراك . ولما لم ينالوا منها منالا عمدوا في غبار هذه الحملة الى مكيدة هي آخر المكائد ، من باب حرقوه وانصروا آلهتكم ، ذلك انهم كتبوا عريضة طلبوا فيها اغلاق المدرسة بتاتا ، والا ستيقظت الناس من مكائدهم لمدرسة يحوز فيها كتاب الله وسنة رسول الله الصدر الاول اخذوا يشترون امضاءات البله والمغفلين وخربى الذمم بخمسة وعشرين الى خمسين فرانك ، ويا ليتهم اشتروا هذه لفائدة اغلاق الحانات والمواخير ودور التبشير وبيوت القمار . . ! ولكن ذهبت مكائدهم والحمد لله ادراج الرياح . !

اما من اين هذا المال لتغذية هذه الحركة الخبيثة ، ولشراء الضمائر ، وقلب النظم والاوضاع الدينية بوادي ميزاب فذلك مما سنتفرغ له من بعد في اعدادنا الآتية بحول الله ،

وهل هناك ما هو أدهى وامر ؟

نعم هناك لنا نقطة استفهام حول العنوان التالي : ما هو المستند الذي استند عليه السيد الرئيس في تبرير عمله ذلك ؟ اهملها مكاتبنا في مقاله

لقد بحثنا جيدا عن هذه النقطة التي هي صلب القضية فعثرنا على قرار شام وانحس والعن من قرار ميشيل في اغلاق المساجد عن الوعاظ والمرشدين الاحرار اصدره رئيس الادارة في ١٩ ماي ١٩٣٧ ووافقت عليه الولاية العامة في ١١ جوان ١٩٣٧ وهو يحمل رقم ٣٣٦ ومضمونه :

« ممنوع في جميع الطرق العامة ماعدا موكب « الجنائز جميع الاجتماعات (راجلة ملموسة اية كانت) من كل ناحية ومهما كانت صبغتها بدون رخصة اميرية

وقد خبيء هذا وذخر كادخار السلاح لوقت الشدة واوان الخطر ، ونحن لم نسمع به ولا خطر ببالنا ، الا على اثر هذه الزوبعة ، ولهذه كامل الفضل في الاستكشاف عليه ! !

في أي معمل ركب هذا الديناميت ؟

نحن اذا رجعنا الى الماضي قليلا ودرسنا الظروف والملابسات التي ركب فيها هذا الغاز المسموم ، واذا راجعنا ذكرياتنا حول ما تلقته لجنة البحث البرلمانية وما يتصل به من الاجتماعات والاعمال في افريل ١٩٣٧ واذا استعرضنا امامنا ما جرى هنالك كله الى عقد اجتماع القرارج ، وتحدي الشيخ بيوض نواب الامة هناك لاجل عقد اجتماع عام لحل جميع المشاكل وازالة اسباب الخلاف ! واذا حللنا نفسية هذا الرهط ومبلغ نفورهم من اي اجتماع خوف الافتضاح الخ .

واذا تحققنا ان تاريخ القرار ١٩ ماي لا ١٩ مارس مثلا ، اذا تألفت بين ايدينا هذه المجموعة اتضح لنا ابطال الرواية ، وفرسان الغواية

ولئن كانت لنا قائمة في اسمائهم فاننا نحتفظ بها هذه الساعة ، ونكتفي عنها بهذه الاشارة .

وبعد فها هم أولاء الذين يذرفون على الدين دموع التماسيح ، قد ظهروا للملا بمعاولهم الهدامة لاركان الدين في صورهم الحقيقية التي طالما ستروها عن الناس باردية الدين ! ! وهل بعد هذا العيان بيان ؟

اما ما يتضمنه ذلك القرار من المغازي والاسرار وما يحمله في احشائه من المفرقعات فموعدنا فيه مع الاخ القارئ في اعدادنا الآتية بعون الله .

الى السادة المشتركين

ننبه اخواننا السادة المشتركين الذين لم يسددوا الى الآن معلوم اشتراكهم الى ان جريدتهم كادت تتم سنتها الثالثة وتدخل في الرابعة فنرجو منهم المسارعة بذلك ولحل قوام الاعمال .

(الى ادارة الاغواط)

« سعادة الكوماندان حاكم التراب العسكري بالاغواط :

ان جمعية الاصلاح في قلق عظيم مما ابدته السلطة من سجن رئيسها ونائبه لاجل قراءة القرآن وطلب الغيث فنحتج ضد ذلك وضد عبث القائد بامر الرعية والحكومة والوطن وسيأتيكم التفصيل كتابة

الامضاءات

(الى الولاية العامة)

« سعادة الوالي العام بالجزائر :

نحتج بكل قوانا ضد تدخل السلطة في امور ديانتنا واعتقال رئيس جمعية الاصلاح ونائبه وتدخل القائد وعبثه بأمور الرعية والحكومة والوطن وسيأتيكم التفصيل كتابة

الامضاءات

(الى الوزارة الداخلية)

« سعادة وزير الداخلية — باريس

نحتج بكل قوة ضد تدخل السلطة في امور ديانتنا وحبس رئيس جمعية الاصلاح ونائبه وتدخل القائد وعبثه بامر الرعية والحكومة والوطن وسيأتيكم التفصيل كتابة

الامضاءات

اعلام

يعلم بوعلام حفيظ صاحب معمل المحارم حرفاءه بانه انتقل من محله الكائن بنهج روفيقو ٧٢ الى بازار ديكوميرص قرب بلاصت العود .

فمن كانت له رغبة فى معاملته فليقصده أو يكاتبه الى محله الجديد بالعنوان الآتي :

Boualem HAFIZ
Bazard du Commerce
Place du Gouvernement = Alger

احتجاج جمعية العلماء

على انتهاك حرمة الدين بغارداية

نحن ، باسم جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ، نحتج بكل قوة ضد الاعتداء الفظيع والامتهان الجارح لكرامة الدين الاسلامي وحرمة القرءان العظيم في شخص اخواننا بني ميزاب باعتقال سيدين منهم فى السجن وهما الاستاذ صالح بابكر رئيس جمعية الاصلاح ومدير مدرستها بغارداية. والسيد بغباغه احمد بن حم نائب الرئيس والعضو العامل بجماعة الضمان.

وبتغريم ستة من اعضاء جماعة الضمان في وقت ادآئهم لواجب ديني محض من قراءة القرءان الكريم و توزيع الصدقات وتضرع الى الله ان يغيث خلقه بوابل رحمته وان يزيح عنهم كابوس القحط النازل على البلاد .

خطب جلل ورزء عظيم

للامة الميزابية جمعاء !

بلغنا — والجريدة تحت الطبع خبر يملأ النفس اسى واسفا ، و يذيب القلب غما وكمدا ، الا وهو وفاة الشهم الهمام السيد عيسى بن بكير وكيل الامة الميزابية في قضيتها الكبرى « لمسألة العسكرية » وافاه اجله المحتوم عشية الاحد ١٣ سبطمبر على الساعة الرابعة مساء بالبليدة عن سن تناهز الثلاثة وسبعين عاما اثر مرض خفيف لم يمهله يوما او بعض يوم ، وشيعت جنازته الى مرقده الاخير ضحوة الاثنين فى مشهد عظيم نأتي فيما بعد على تفاصيله بحول الله .

كان الفقيد على جانب كبير من دماثة الاخلاق و لطف المجلس ، وحلو المحضر ، وحصافة الراي ، و بعد النظر وبحكم التدبير ، اناة في غير جبن ، وشجاعة في غير تهور .

وكان واسع الصدر ، كبير النفس ذا شخصية جذابة ، يحمل بين جنبيه — وهو شيخ كبير — قلب الشباب يفيض فتوة وحيوية وقس الكهول تشب نشاطا ودأبا في العمل ، لا نعرف كللا ولا سأما ولا مللا لاجل ما حازه من الصفات الحميدة انابته بلاده « يزقن » خاصة و كلته الامة الميزابية عامة في قضيتها الكبرى مع زميله السيد عمر بن عيسى بن اراهيم .

فخدم القضية منذ نجم قرنها بصدق واخلاص بدون كلل ولا فتور ولا ضعف ولا تهاون ، فثبت امام العواصف الهوجاء يوم خار الناس ، وتقدم يوم احجموا ، وناصر يوم خذلوا ، ونصح يوم خانوا .

سافر لاجلها الى باريس اربع مرات مع الوفود فكان لهم اكبر عضو وانشط عامل واخلص صديق .

ولقد فقدت الامة الميزابية جمعاء خبيرا من خبرائها في قضيتها ، وسياسيا ماهرا من ساستها وقائدا حكيما من قادتها . فكان خطبها بفقده جللا ورزءها عظيما ، فان لله وانا اليه راجعون عظم الله فيه اجر بلده يزقن وآل الفقيد خاصة والامة الميزابية عامة ورزق الجميع في هذا المصاب صبرا جميلا وعزاء حسنا ، واخلف لهم من ابنائهم الابرار من يسد ثغرته الكبيرة وفراغه الواسع وهو سبحانه ولي التوفيق .

اعلام للمسافرين

يعلم السيد حمه القريشي حرفاءه بانه يسافر بين بسكره وغارداية في كل ثمانية ايام ابتداء من يوم ٨ سبطامبر على طريق اولاد جلال .

و اما طريق غارداية بوسعادة قسنطينة فانها تبقى على حالها كل خمسة عشر يوما يكون ذهابا وايابا ابتداء من ٩ اكتوبر الاتى (و رب ورحمتو)

للنشر الحر

القنطرة

لو ذات سوار لطمتنى

(٣)

وما هو البيان، لماذا لا تقول انه ذهب الى شقيقه ابن ابيه وامه ؟ من هو المنافق الكذاب ؟ وماهي انواع التجارة ؟ ولم تكن له ولا تجارة واحدة وماهو ثمن الديد الذى ملك به في الجريد؟ واهل الجريد لا زالوا احياء لم يقبروا ، وما هي ادارته ــ بالجمع ــ ايها الكذاب ؟ والحقيقة ان اخي بالجريد كان استدعاني بعد ما تحصلت على اجازة التطويع — من جامع الزيتونة عمره الله — ولاخي يد على ان امكث مدة اعينه فيها على مهنته لانجارته الزاهرة ! وما مهنة اخي الا سيارات النقل ــ كاميونات ــ فمكثت معه سنتين بذات فيها كل ما املك من مجهود لاصلاح حالته — وحاله لا تبعد عن حالتك خمر . . . و . . . و . . . فلم استطع انقلب الفساد على الصلاح ، فلما ايست من اصلاحه تركته قبل ان يحل الدرس وغيره . بخلاف كذلك . وايضا افلاسه انما كان من سيرته . وما هي جمعيات السيارات الكبيرة اعراها الافلاس فما هي قيمة الفرد حينئذ ؟ قاتل الله الاغراض الذى اعمتك حتى صرت تقلب الحقائق وتصف الشيء بضده وقولك : غادر الجنوب التونسي الخ فلا لعمر انها شرف وحفظ لكرامة العلم ايها المنافق الكذاب فلعنة الله على المنافقين الكذابين ، وما بذات جهدا جهيدا كما — تدعى — لانال مكان للتعليم ولا وسائط انما رئيس جمعية العلماء الاستاذ الشيخ عبد الحميد باديس — ادام الله حفظه — رغم انفك حيث لم تذكره مع علمك به كلفه جماعة القرارم ابأني لهم بشيخ معلم فكان الواسطة بينى وبينهم ومكتوبهم في ذلك لازال تحت يدي ، افلا تستحى من هذا الكذب ؟ وقوله ما دار عليه الحول حتى ظهر ما كان منطو عليه ذلك الجلد الخ. فهو كذب ظاهر ، وذلك انني مكثت فى القرارم سنتين من نوفمبر سنة ١٩٣١ الى اكتوبر سنة ١٩٣٣ لا حولا واحدا يا مفترى ؛ ومـا هو الامر الذى ظهر علي من اجله تركت القرارم ان كنت من الصادقين ؟ نرجوك ان تبين والا فاللعنة والغضب على الماكرين الخائنين ، وما خروجي من القرارم الا من اجل خلاف بيني وبين الجماعة فى اصل المرتب الشهري لا اكثر ولا اقل واهل القرارم لازالوا احياء ، والشيخ عبد الحميد باديس والشيخ مبارك الميلي على بينة من الامر . "سنتان اللتان اقمتهما في قرارم كانتا سنتي هدوء ووداد بين ابناء القرارم وهم الى الآن يشهدون بهذا ، ثم اسالك يا ابليس القنطرة بشرفك — ولا شرف لك — ان تبين لي مـاذا فعلته في القرارم ومن هو شيخ تلك الداهية الذى ستر عنى فعلى ؟ ان كنت تقصد الشيخ مبارك الميلي فهو اذاك لازال في الاغواط ولم يأتى الا بعد مـا فارقت القرارم وهو مطلع على ما جرى ، من اين يأتيك الحياء يامن جمع جميع الرذائل والموبقات فهذا اهون ما عندك وقل خائن الدين والوطن — ومن هنالك جئت الى هنا فوجد اناس البلدة كلهم اخوانا متحدين الخ كذبت فقد وقع الخلاف بين اهل القنطرة وانا بالقرارم في مسألة اخراج اولاد زيان من تراب القنطرة ومسألة القائد السيد محمد الصغير فانقسمت البلاد قسمين وكنت انت ايها المنافق تأتي هؤلاء بوجه وهؤلاء بوجه آخر وما نقلك لاسرار جماعتك الى القائد محمد الصغير عنا بخفية وقد وجدك قنطري تطرق باب القائد على الساعة الثمانية عشر ليلا من زمن الشتاء بعد خروجك من مجلس جماعتك ذهبت اليه في ذلك تحمل — يا خائن — مـا اتفق عليه اهل بلدك من الشكاية به لانه حاول وسعى فى غلق المدرسة والمكاتب القرآنية من هو الخائن بهذا؟ وهذا احد الاسباب التى طردك من اجلها اهل القنطرة .

يتبع عبد اللطيف بن علي القنطري

حزب الشعب الجزائرى يحيي تونس فى شخص

زعيمها المحبوب الشيخ عبد العزيز الثعالبى

وقع تلاوة هذا القصيد في وسط حفل حاشد واحتفال رائع اقامته جمعية الشبان المسلمين الفتية لحضرة الاستاذ الجليل وقد صفق لها الاستاذ غيرما مرة واستعاد كثيرا فى اياتها واعجب بها اعجابا كثيرا .

ارفعوا اليوم للسماك البنودا   وافرشوا موضع التراب الخدودا !
واملاوا الارض عنبرا واغمروا البحـ   ـر عطورا وبخروا الكون عودا
وضعوا الغار فوق هامة قرطـ   ـاج وغطوا هذى البطاح ورودا
وترنح شمال افريقيا بشـ   ـرى وطارح طيورك التغريدا
واتل للنيرين عنك نشيدآ   يحفظ النيران عنك النشيدا
وابعث الشعر كالرسول امينا   يذكر الشعر يومك المشهودا !

ايها النازلون فى كنف الـلـ   ـه وفودا تتلو الغداة وفودا
الميامين من سلالة قحطا   ن وديدون والكرام جدودا
يمن بشرى تكسبوا البلاد رواء   في نهار غدا لتونس عيدا
ورعيل هناك حول رعيل   بات يرجو على الرصيف البريدا !
فكان الخضم حوض وهذا الشعـ   ـب قد جاء حوضه الموردا !
وكان الجموع في عرفات . . .   تتهادي خلف الامام سجودا !
وكان السفين ليلة قدر   اقبلت تحمل الهدى والخلودا !
قد حداها ـ عبد العزيز ـ كما يحـ   ـدوا سليمان فى البساط المريدا !
مرحبا بالعزيز ينزل من مصر   واهلا ومستقرا سعيدا !
نزلا ايها الزعيم كريما   وقدوما مباركا محمودا
سر على الارض ايها الشيخ هونا   وامش فوق التراب مشيا وئيدا !

ان للارض كالنفوس حنينا   ان للتراب كالعباد كبودا !
صافحتك البلاد فى نشوة النـ   ـصر كما صافح العرين الاسودا
واحلتك والحشاشات يذكيـ   ـها لهيب الرجا زمانا بعيدا !
وتلقتك بعد خمس وعشر   كن عهدا على البلاد شديدا !
امة كنت حولها العين والسـ   ـمع وكنت الاب الرحيم الودودا !
امة كنت تنفخ الروح فيها   وطنيا وكنت فيها الشهيدا !
فغدت تفتح الطريق الى المجـ   ـد على همة تعاف القعودا
صرخت صرخة الحياة على المـ   ـت وثارت تفك عنها القيودا !
وغدوت الزعيم في الشرق تحدوا   فى بني الشرق للجهاد جنودا !
وتنادى بني العروبه للعـ   ـز وتدعو الى الكتاب الهنودا !
فليفاخر شمال افريقيا بالـ   ـرجل الفذ وليباكر عهودا !
ولتفاخر بشعبك اليوم يا شيـ   ـخ على الدهر صار شعبا رشيدا !
من شباب مدربين عظام   ارسلوها بوارقا ورعودا !
طفحت بالفداء منهم عروق   تتلظى دما شريفا عتيدا !
وشيوخ محنكين كرام   قتلوا بالعراك دهرا كنودا !
رسخت باليقين منهم قلوب   ملئت حكمة ورايا سديدا !

ايها الشعب والتهاني توالي   والمسرات ينتظمن عقودا
يا زعيم الشمال والشرق يا من   ملأ الشرق والشمال جهودا !
ان شعب الجزائر اليوم قد جا   ء يهني لواءك المعقودا !
ويحيك باسمه حزب شعب   فى المبادى قد كان منك وليدا !
فهو من روحك العظيمة جزء   فتقبل من بعضك التمجيدا !
وارع أرضا عدوت فيها زعيما   ترتجي فى جهادها التأييد
لم تزل برة بعهدك فيها   والرجا لا يزال فيك وطيدا
قسموها خديعة لثلاث   كذبوا لن تزال شعبا وحيدا !
وأقاموا على الهظاب عصيا   لقبوها يا للنفاق حدودا ! !
والجراحات بينها والأماني   والأمانات لا تزال شهودا ! !

وطني بالدم الزكي افديـ   ـك يمينا شريفة وعهودا ! !
وطني انت جنة الخلد في الار   ض فهيهات فى الورى ان تبيدا !
وطني اننا ضحاياك فى السلم وفي   الحرب بغية ان تسودا !
فاتخذنا اذا أردت سيوفا   واحرقنا اذا اردت وقودا
نحن قوم جدودنا ملكوا الدنـ   ـيا فهيهات ان نعيش عبيدا ! ! !
صيد فى الدماء من نشوة الملـ   ـك ينادي بنا العلا والصعودا
فى ثنايا الضلوع للصحب خلد   نا قبورا زكية ولحودا
عقبة يصرخ النجاه وموسى   وابن زياد سجدا وقعودا
يا فرنسا لا تجهلينا فانا   امة تبغض الشقا والقيودا !
انصفينا حق الحياة فانا   قد نهضنا فلا نطيق الركودا !
قد كرهنا حياة ظلم وجور   وسئمنا الخراب والتبديدا !
ما لها تزدري بنا جبهة الشعـ   ـب وتجزى هذي البلاد صدودا ؟ ؟
مالها تحقر الضعيف وفيه   مهجة حرة تفل الحديدا ؟ ؟ !
امطرتنا على الحساب لجانا   قد سمعنا وعودها والوعيدا ! ! !
ورأينا اللجان كيف تغني   وفيوليت يستيد القصيدا ! !
امن العدل يا فرنسا بشعب   ان يرى فوق ارضه موؤودا ؟
امن البران تشح فرنسا   وتجازي على الجميل صجودا ؟ ؟ !
نحن جدنا حيالها بالدام الغـ   ـالي فماذا يضرها ان تجودا ؟
ان تناست او أنكرت ذكروها   جثث الشعب تملأ الآخدودا !
ضاق صبو البلاد يا جبهة الشـ   ـعب ! فهل انتجين شيئا مفيدا ؟ !
لن تفيد الوعود فينا فانا   جبهة الشعب قد مللنا اتوعودا !
ايها الشعب خل عنك الأماني   واركب العزم واترك الجمودا
واستبق للحياة وابن من العـ   ـز على النيرين قصرا مشيدا
وعلي النفس فاعتمد وتقدم   واقتحم فى الحياة عصرا جديدا
كل من يعتمد علي الغير اضحى   بيد الغير في الحياة مسودا ! !
كل من يرتضى حياة هوان   عاش في ارضه الشريد الطريدا !
صرخات من شاعر وتحايا   مرحبا مرحبا قدوما سعيدا

العالم الاسلامي

حول مقتل بكر صدقي في العراق :

طاعة الجيش شرط اساسى لسلامة الدولة

بقلم مكاتبنا الفاضل بزنجبار

ما بلغ العراق هذه المنزلة الرفيعة من قلوب العرب خاصة والمسلمين عامة ، وما حظي بهذه المحبة وهذا العطف والتأييد والاحترام لديهم ولدى الامم الغربية كذلك الا لانه عرف كيف يفصم عرى الاستعباد الغربي وشيكا ، و ينطلق في أرجاء الحرية سبدأ ، و يقيم في وجه المطامع الاستعمارية والجشع والأذلال الاروبي سوراً سميكا منيعا ، وما اتجهت اليه أنظار العرب بالاكبار والتقدير ونيطت به آمالهم وأمانيهم الا لعنايته في رفع منار اللغة العربية ، وللحكمة التي ادركها بوجوب عقد الحلف العربي الثلاثي المقترنة بالجهود الذي بذله في الجزيرة والاهتمام والاعانة اللذين قام وما زال قائما بهما في نصرة فلسطين. بهذا كله و باجتهاده المتواصل وسهره الدائم في رفع مستوى شؤونه الداخلية على نور الحكمة والروية أضحى العراق مرموقا بعين الفخر والرجاء والتعظيم

إذا قيل لي « العراق » تلفت لأرى البسالة والاقدام والأنفة والنجدة والروح النزاعة الى المجد والسؤدد من اخصر الطرق بلا وهن وتسويف وكثرة كلام. واذا قيل (مصر) خفضت الرأس إجلالا للعلم والفن والادب الرفيع واللسان العربي المبين ، اوقيل (نجد والحجاز) او (ابن سعود) رفعته ارتياحا و فخرا وتلفت لأرى العصامية والبطولة والحزم والمنعة والاخلاص القومي والاستمساك الشديد بعرى الدين

هم ثلاثة بناة دائبون في تشييد المجد العربي فان تخلف احدهم بسبب من الاسباب وطال أمد احتجابه ولم ينظر في امره استطالت مدة البناء ولم يقم الصرح وشيكا. وأرى العراق — وأرجو ان أكون مخطئا فيما ارى — يقاسي ظروفا سياسية عصيبة ومعضلات عسكرية رهيبة اخشى ان تضعضعه وتضعف كيانه وتقعده عن الاشتراك مع إخوانه في البناء

قتل بكر صدقي رئيس اركان الجيش العراق ومحمد جواد قائد الطيران في هذا الشهر، وقتل قبلهما جعفر العسكرى وزير الحربية ، ومات يس الهاشمي رئيس الوزراء وهو من عظماء رجال الحرب شريدا غصة وحزنا ، وابتعد عن العراق نوري السعيد وزير الخارجية ، والكيلانى أحد الوزراء ، والهاشمي رئيس اركان الجيش العراقي قبل بكر صدقي خوف الاغتيال ، واعتقلت وزارة حكمت سليمان في الشهر المنصرم اربعة من وزرائها ! فماذا جرى في العراق ؟ ! أيعقل ان يكون هؤلاء كلهم خونة يأتمرون بالعراق ليبيعوه للعدو او اعداء يبتغون هلاكه وشقاءه تشفيا وانتقاما ؟ حسب بعضهم انهم كانوا أنصار فيصل واعضاده وقادة جيشه في الثورة العربية وواضعين معه اساس استقلال العراق وأقطاب سياسته. رحم الله فيصلا . اى رجل افتقده العراق بل العالم العربي على الاطلاق. أرسل أبا غازي نفحة من روحك الطاهرة تهدى عراقك المحبوب الى الغاية التى أقمتها له .

اربعة من قادة الحرب واقطاب السياسة في العراق راحوا ضحايا الدسائس الدنيئة والتعصب المذهبي الممقوت والمطامع الذاتية الذميمة والتأويلات الموبوءة الفاسدة في زمان هو في أمس الحاجة الى احدهم لبناء الهيكل الدفاعى ولنجدة فلسطين وغيرها من حلقاته اذا استهدف للخطر وجد الجد واحمر البأس ، وثلاثة امثالهم في النفي واربعة من زملائهم في المعتقل !

ان قتل الملوك والامراء والوزراء والساسة او نفيهم من البلاد عند سخط الشعب وثورته وفتنة الانقلاب امر معروف مألوف في كل قطر من اقطار الدنيا حيث يوجد غير واحد من نظائر القتيل او المنفي يقوم مقامه . ولكن الشعب العراق لم يكن ثائرا يوم قتل جعفر العسكرى ونفي يس وزملاؤه ، ولم يكن ثائرا يوم فتك ببكر صدقي ومحمد جواد في الموصل من هو الثائر إذن ؟ هو الجيش ! نحن ندرى ان جيش كل بلاد وحكومة هو حارسهما ، وهو منهما واليهما ، وهو سلاحهما الذى يفزعان اليه لمناجزة العدو في الخارج ولقمع الشغب والثورة في الداخل . اما ان ينقلب الحارس على من يحرسه فيفتك به فذلك الجرم الذى لا يغتفر والامر الذى لا يؤدى الا الى الفوضى والشتات والاضمحلال

ان فتك الجيش العراق بمشاهير قادته واساطين سياسة حكومته ونشر يدهم و إرهابهم واعتقالهم في بدء نهضتها و إبان مجدها مع شدة حاجتها الى رجال الحرب في زمان لا يحسن بدولة اولا يمكن لها ان تعيش وتحيا في الدنيا دون ان تحسن صناعة الموت ولغة المدافع والقذائف والغاز المسموم سيفت ليس في عضد العراق وحده فحسب بل في عضد النهضة العربية الكبرى كما ذكرت آنفا لان العراق هو احد اركانها.

يحدثنا التاريخ انه لم تبلغ تركيا في مختلف عصورها من القوة والمناعة والمجد والازدهار ما بلغته في القرن الرابع عشر حتى ان الدواتين والثلاث دول من أقوى الدول لتتألب عليها فلا تنال منها منالا وذلك بفضل الاخلاص والطاعة والصولة التى بذلها الجند (و يسمى الانكشارية) وبفضل عدم تدخله في احكام الدولة وشؤونها السياسية ، فكانت تركيا مرهوبة الجانب معجزة المدرك ، تضطرب منها الممالك وتلتمس وجوه الكيد والحيل لقهرها . على ان الجيش بطر واغتر بقوته ومقامه وبسالته وصار حكومة بنفسه يتدخل في اوامر الحكومة وامورها السياسية ، ويملي عليها ارادته ، ويفرض عليها أحكامه فان لم تأخذ بها ، ثار على أولي الامر وانتهب الاستانه وفتك بمن يقاومه من اهلها وكم أهلك وزراء وأمات سلاطين تبعا للهوى وجريا وراء المنفعة الذاتية ، فعم الرعب واضطرب حبل الامن واستبان الخلل واشرأبت اليها الاعداء ، حتى جاء محمود الثاني فأباد أكثرهم بعسكره الذين دربهم على الفنون الحربية الحديثة بعد ان تمادوا في الشر وأبوا ان يخضعوا للنظام العسكري الجديد

ما للجيش وللسياسة ؟ ليكن في استحكاماته وقلاعه وثكناته ومسالحه . ليقم بالتدريب العسكرى والمناورات الحربية . ليدرس الخطط والفنون الحربية الحديثة. ليبتكر الخطط والآلات الفعالة ليبقي بها الوطن ارضا وسماء. ليكن سميعا مطيعا لحكومته ، فالطاعة شرط اساسي لكل جيش في العالم. ليكن بعيدا عن الحزبية والعصبية والهوى وليعلم انه حارس الامة والوطن لا سيدها.

زنجبار علي محمد الجمالي

قضية فلسطين :

اللجنة التنفيذية للدفاع عن قضية فلسطين

اجتمعت في الساعة السابعة من مساء يوم السبت ٢ جمادى الأولى سنة ١٣٥٦ — ١٠ يوليو سنة ١٩٣٧ اللجنة التنفيذية للجنة العامة للدفاع عن فلسطين بدار المركز العام لجمعيات الشبان المسلمين تحت رئاسة الاستاذ الدكتور عبد الحميد سعيد الرئيس العام لجمعيات الشبان المسلمين وبحضور حضرات احمد محمد خشب باشا - اللواء احمد فطين باشا — اللواء عبد الحميد راغب باشا — الدكتور عبد الرحمن شهبندر — ميرزا مهدى رفيع مشكي باشا — الأمير الاى محمود — حلمي اسماعيل بك — الامير عثمان فريد بك — الدكتور نجيب اسكندر— الدكتور حسنى احمد — الدكتور محجوب ثابت — الدكتور يحي احمد الدرديرى — الأستاذ محب الدين الخطيب — الأستاذ حسن شافعي الجيزاوي — السيد احمد ابو السعود — الشيخ عبد القادر العبد - الاستاذ حامد المليجى وبعد ان تذاكر المجتمعون طويلا في تقرير اللجنة البريطانية الملكية انتهوا من مذاكرتهم في الساعة الحادية عشر مساء الى القرارات الآتية .

لما كان تقرير اللجنة البريطانية الملكية يشير بتقسيم فلسطين الى ثلاث مناطق جعل احداها خاضعة للانتداب البريطانى الابدى بشرط تحول هذه المنطقة بعد زمن الى مصلحة اليهود وتبسط سلطانهم على الأماكن المقدسة عند المسلمين والنصارى ، وجعل المنطقة الاخرى تؤلف دولة يهودية تشمل اغلب الساحل الفلسطيني وتمد الى اخصب بقاع هذه البلاد التى بقيت بأيدي المسلمين منذ الفتح الاسلامي الى اليوم واغلبية سكانها الساحقة من العرب .

ولما كان من طبيعة هذا التقسيم ان يخلق دولة يهودية تتألف ممن لفظتهم ديار الغرب وهم مختلفون في عاداتهم ولغاتهم ويدينون باراء متطرفة يتوفر فيها الخطر الاجتماعى على اهل فلسطين والاقطار العربية المجاورة لها .

ولما كان قيام هذه الدولة اليهودية بجوار مصر خطرا يهدد سلامتها كما يهدد سائر الأقطار العربية الشقيقة .

من اجل هذا

قررت لجنة الدفاع عن فلسطين المجتمعة في المركز العام لجمعيات الشبان المسلمين في الساعة السابعة من مساء يوم السبت ٢ جمادى الاولى سنة ١٣٥٦ — ١٠ يوليو سنة ١٩٣٧ ما يأتي :

١ — اعتبار مسالة فلسطين مسالة اسلامية خطيرة يفرض الدفاع عنها على كل مسلم لوجود المسجد الأقصى في بيت المقدس ولأن فلسطين من مفتاح البلاد العربية والاماكن المقدسة الاخرى

٢ — رفض جميع المقترحات التى وضعتها اللجنة الملكية البريطانية رفضا باتا .

٣ — اعتبار احداث دولة يهودية في فلسطين الي جانبها منطقة انتداب بريطانى يؤيدها هو شوكة في قلب الدولة العربية التى يصبو الى تأليفها المسلمين والعرب .

٤ — المطالبة بصيانة حقوق العرب من مسلمين ونصارى في فلسطين و شرق الاردن صيانة تقوم على الاعتراف باستقلالهم الصحيح .

٥ — المطالبة بوقف الهجرة الصهيونية الى فلسطين وقفا تاما .

٦ — معاملة لأقلية اليهودية في فلسطين معاملة سائر الاقليات في البلاد المتمدنة كما هو مقرر في عصبة الأمم .

٧ — استنكار الحالة الشاذة التى تضمنها تقرير اللجنة البريطانية الملكية من اغفل شان العرب في تقريرهم لمصيرهم وتهديد من الحكومة البريطانية بتنفيذ مشروع اللجنة بالقوة والقمع .

٨ — تحمل بريطانية تبعة سياستها القديمة والجديدة ازء العرب والمسلمين في فلسطين .

سكرتير اللجنة العام
حامد المليجى

وادي ميزاب

حول الاعتداء الفظيع بغارداية

عرائض الامة الى المراجع العليا

كنا اشرنا فيما سبق ان نوافي قراءنا الكرام بما نتصل به من نصوص العرائض او البرقيات التى قدمتها الامة الى المراجع العليا احتجاجا على ذلك الاعتداء الفظيع الواقع على حرمة الدين وكرامة القرآن العظيم بغارداية !

وقد وقفنا على نص عريضة قدمتها جمعية الاصلاح بغارداية الى سعادة الوالى العام وهى فيما بلغنا نظير ما قدمته الى سعادة وزير الداخلية في باريس والى السيد الكوماندان حاكم الملحقة بالاغواط والى رئيس الادارة بغارداية !

ولهذا نحن نكتفي ها هنا بنشر تلك العريضة بين يدي قرائنا تعميا للفائدة ، وهذا نصها :

« سعادة الوالي العام بالقطر الجزائرى السلام عليكم من جمعية الاصلاح بغارداية ميزاب ، اما بعد فبحسب احتجاجنا تلغرفيا ضد تدخل الادارة في امر ديني نوضح لكم انه لما اصيب هذا الوطن بالجفاف والقحط راى بعض الطلبة ان يجعلوا خارج اجنة البلد ختمة القرآن وتوزيع الصدقة على الفقراء والحاضرين وشاركت جمعية الاصلاح وتلاميذ مدرستها في هذا العمل الخيرى عسى الله ان يفتح لهذا الوطن بالمطر النافع .

فلما كنا في وسط العمل وقراءة القرآن وتوزيع الصدقة وطلب المولى سبحانه وتعالى ان يغيثنا برحمته هجمت علينا الادارة تحت رئاسة السيد القبطان قوتي والترجمان الشرعي وعونه وقائد البلد في سياراتهم وشتتوا جمعنا وعاقبوا ستة من الضمان بخطية قدرها خمسون فرنك في ذلك المكان على مرأى ومسمع من الناس بدون ان يسمع منهم كلمة .

واعتقلوا السيد صالح بن قاسم بابكر مدير امور الجمعية ومدرستها واحد رؤساء حراسة البلد والسيد احمد بن حمو بفباغه نائب رئيس الجمعية و نائب بلدى ووكيل اغلبية النواب لمناقشة الة ند في الميزانية واحد رؤساء حراسة البلد وهما الآن رهن السجن المضيق .

وقع هذا بدون بحث ولا سابق اعلام .

فعم الحاضرين دهشة واستغراب لهذا التعدى الشنيع على الامور الدينية والعوائد البلدية التى كتبت فرانسا الفخيمة على نفسها ان لا تتداخل فيها .

كل هذا التعدى على كرامة الدين وعلى حرمة العوائد وكل عبث من هذا القبيل منشؤه من قائد غارداية فهو الآلة الوحيدة لتشتيت الامة وتفريقها فقد لعب ادوارا كثيرة توسع شقة الخلاف بين الامة والحكومة واحداث سوء التفاهم في كل مناسبة بينهما .

وقعت عدة مرات اجتماعات كهذه في اماكن عديدة ولم تجمل بها السلطة لا خطية ولا سجنا ولا ضرضاء وانما القصد الوحيد هذه المرة هو العدوان على الجمعية فقط !

وقد قابلت الجمعية الادارة في امر ديني قبل اليوم فقالت لا دخل للحكومة في امر الديانة !

وذلك انه وقع بين الطلبة كلام وبراءة وشحناء لاجل الامام والحراسة وغيرها فانحاز القائد الى جانب منهم فقال لهم اقتلوا واضربوا وانا الضامن لكم !

فاشتكى الجانب الآخر للقائد وللادارة فاجابوا بان لا دخل لنا في امر الديانة والعوائد ! وقد تمسك القائد ببعض العزابة لينفذ ارادته وتمسك بعض العزابة بالقائد لينفذوا اغراضهم !

جاء جواب في هذه الايام للعزابة عن سمن فيه غش - فسلموه للقائد بدل ان يعلنوا به للعموم وهذا من حقهم الخاص - لان المواد الغذائية المغشوشة بالبلد كثيرة وقد ضجت الامة قبل اليوم ورفعت صوتها فلم يرق للسلطة ذلك فوبخوا المشتكين وعوقب في اثناء ذلك السيد باحمد بفباغه بخمسين فرنك خطية .... !

نحن لا نقلق راحتكم بسرد عبث القائد بالحكومة والامة واحداث سوء التفاهم واختلاق اسباب الشقاق بين الرعية حتى جعل ابث سمومه الفتاكة وتفريق الامة صهره حمو بن باحمد بالقاءه خطبا كل ليلة الاثنين في ملامنه الناس لسب الناس وشتمهم كما رفعنا ضد هذا بعض شكايات للادارة وقد تسببت من هذه المؤامرة بين القائد وبعض العزابة فوضى عامة في البلد وغش في المواد الغذائية واختلاط في الوظائف فتارة يكون احد العزابة قائدا وآونة يكون القائد عزابيا ، ولنا الامل في سعادتكم ان تعطوا لكل ذى حق حقه حتى يرجع العدل الى نصابه في ظل الحكومة الفرنسوية الفخيمة ، و في الختام تقبلوا فائق احتراماتنا

غارداية الامضاءات

اما الاحتجاجات التلغرافية ، فاليك ايها الاخ القاري نماذج منها :

(الى الادارة بغاردابة)

سعادة القبطان حاكم المحقة — غاردية :

ان جمعية الاصلاح تحتج بكل قوة ضد سجن رئيسها ونائبه بالسجن المضيق لاجل قراءة القرآن وطلب الغيث وستأتيكم التفاصيل كتابة

الامضاءات

Imprimerie El-Arabia — Alger

دواء ناجع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعون من المسلمين كالحكيم الانطاكى السيوطى ، الشيخ ابن سينا و من غيرهم كهيبوكراط اليونانى امبروازبارى و براسيلسى النصرانيين ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف الباءة (النفس) و استئصال شافتها من الوجود .

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة بسبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الاهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض و مبلغ دائهم .

و بعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التى يصح لنا أن نعتبرها أحسن دواء و إكثره نفعا واقله خطرا لمعالجة ضعف الباءة (النفس)

ولقد أعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الاهلية و الاجنبية ثم تهييجها ، وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تعدى على ما تمنعه الشريعة الاسلامية .

و من خصائص هذا الدواء انه يقوي الباءة تدريجيا و ينشط القوى البدنية من غير ان يحدث اي ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابت الهند وغيرها من العقاقير التى تستعمل بدون عقل و لا تدبر .

و مفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالآم الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التى تنهك القوى و ترخي الاعصاب وتجلب الفشل .

و لابأس فى استعمالها كلما أفتقر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط

المستودع العام للدواء المذكور

بوخدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون درفيل عدد ١١ ، ونهج هانرى مارتان عدد ٥ بالجزائر — تيليفون ٢٩ — ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"
PHRMACIE DE 1[e] CLASSE
11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER
TÉLÉPHONE 30-29

بشرى للتجار

يعلن السيد محمد بن الباي حرفاءه الافاضل بانه اسس من جديد معمل شاشية عصملي تركي جزائري — فاسي بغاية الدقة والاتقان وحسن المعاملة فمن له رغبة فى شيء من ذلك فما عليه الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان

محمد بن الباى نهج السودان عدد ٣ بالجزائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة

اعلان

يعلن للعموم السيد عمر بن حمو بن الحاج صالح التاجر في سطارنو انه فتح مخزنا للحبوب بسائر انواعها في بلدة تقورت وهو مستعد لوسق ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة و وادي ميزاب مع السرعة فى الوسق والامانة في المعاملة والاعتدال فى الاسعار و مستعد لوسق كولي بوستال التمر بانواعه

محل الرخاء والامان

لصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج جاكلان و مالاكوف في بسكرة تليفون ٠٥ — ١

يوجد فيه كل ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين من اقمشة وحراور بانواعها فرنسية وجزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقة والامان والبشاشة والمجاملة ، فمن له رغبة في ذلك فليقصده فليس الخبر كالعيان

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدية

Tirichine Sliman Frères
RUE HOCHE — MEDEA

Specialité de Selles simple et Brodées Portefeuilles et Porte-Monnaie Filali garantie d'origine Bernous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.
Fournitures pour Brodeurs
Prix modérés.
Adresse télégraphique
Tirichine MÉDEA
Chèques Postaux : ALGER 92-85
Maison de Confiance Fondée 1888
Téléphone : 0-47

صنعة المجبود على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة قرانطي عاش ومسرجين وبرتفيسات وبرتمونيات على كل لون جلد فيلالى اصيلي كل الات التطريز

كسوة مدينة اغواطيه جريديه وزرابه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فائقة محازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة. اسوام لاتقبل المزاحمة مع الصدق والامان

المطبعة العربية

بالجزائر

مستعدة لتجليد الكتب وخدمة الطوابع من كل نوع ولطبع التهاني العيدية فقدموا لها مطالبكم تروا فيها الاتقان والجمال وسرعة الانجاز

محل ابرانس (شعل)

مسعدى غاية

لصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر في مسعد حكم الجلفة

بمناسبة دخول الخريف وهجوم الشتاء بقارس برده فاننا جلبنا كمية وافرة من ابرانس (شعل) من ارق طراز و مستعدون لارسالها في اسرع وقت لمن يطلبها مخيطة او غير مخيطة فبادروا لانتهاز هذه الفرصة قبل الفوات .

Addoun ben Hadj Brahim
Commerçant à **Messaâd**

نجاح تام للمرضى الآئسين

القاعدة الحسنة التى اكتسبها فتيس تشفيكم بلا شك ، اطلبوا حينا هذا الكتاب فانه يأتيكم مجانا وانه من لوازم العائلة ، فان هذا الكتاب الدال على عشرين مرضا يتداوى بالنباتات مثل السكر والصفرى و مرض الكليتين والقلب والكبد و وجع المفاصل والرئية والنحول والسمن و مرض المعدة والحبوب والدمل والعروق والقبض والسهر وتعسير جريان الدم قيمة معالجة كل ذلك ٤٠ صانتيما في اليوم بلا افتقار لى تحديد وصف المرض مع عشرين قاعدة مختلفة . و طابوه من :

Dépôt principal : **Pharmacie FILIPPI**
rue Michelet et Avenue de la Marne ALGER
Laboratoires olaniques : 89, Boulevard Sébastopol - PARIS

المبروكه

هي العشبة التى خدمها الصيدلي المسلم الفرنسياني حرفة لتصفية الدم الفاسد والمرض الشبن ومرض السل والمرأة النفساء "ضناية" والتى تسقط الحمل وغير ذلك فمن استعمل هذه المبروكة رجعت له صحته من غير شك . ولابد لمن يستعملها ان يجتنب مدة استعمالها اكل الحار مثل الفلفل و القارص والخل ليكون الشفاء الدائم وثمنها عشرون فرنكا

وسق هذا العشبة لمن يطلبها و يرسل الثمن بهذا العنوان

Abderrahmane Boukerdenna
Pharmacien
11, Rue Dumont d'Urville — ALGER

للكراء

دار الباي

نهج روو رقم ٣ — قسنطينة

لصاحبها بحيو الحاج ابراهيم بن عمر

نبشر حرفاءنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة و نصف الجملة فى الاقمشة والحراور بجميع الوانها وانواعها باسعار قارة لا تقبل المزاحمة

فنحث اخواننا التجار و نرغبهم ان يوجهوا نظرهم الينا كلما كانت لهم رغبة فى شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الا كل صدق و ثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة — وليس الخبر كالعيان . تليفون ٨٩ — ٤٠

إعلان

يعلن الفقير الى ربه يحي بن حمو الواهج حرفاءه الافاضل كافة بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١ بتونس مستعد لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من اصناف البضائع التونسية من حرير و صوف وعطورات وغير ذلك مع سرعة الوسق وحسن المعاملة ؛ وسيرون منه ما يسرهم ان شاء الله وليس الخبر كالعيان .

Louahej Yahia b. Hamou
11, Souk El-trouk - TUNIS

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحي بن قاسم ببلدة الاصنام « اشلف » معملا جديدا لصنع النسل الاسلامي الطاهر من الغدر و الغش .

يوجد عنده عسل النحل الجيد الصافي و اقفاف لدوم يبيع بالجملة و التفصيل ، و الوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئا فليكاتبه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem
Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

يوسف باروك

رود لالير نمر ١٢ بالجزائر

تاي J. A. B.

قارنتي غاية

يوسف باروك

شاشية وعصملي ، محارم حرير وحياك وقاية

يوسف باروك

سلته وحرج وكريب دي شين مسرح ومورد

الغاز المسمى (غزال)

الذى هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني بيدون غاز غزال فقط لا تطلبوا غيره بتاتا لانه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل والبيوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

للكراء

IMPRIMERIE EL-ARABIA
70, R Rovigo ALGER
DIRECTEUR-GÉRANT
Aboulyakdan Hadj Brahim